



RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
Pacific Region
401 - 1230 Government Street
Victoria, B.C.
V8W 3X4
Bid Fax: (250) 363-3344

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada -
Pacific Region
401 - 1230 Government Street
Victoria, B. C.
V8W 3X4

| | |
|---|--|
| Title - Sujet NGCC Bartlett - Mise en cale sèche | |
| Solicitation No. - N° de l'invitation F1782-16C721/A | Amendment No. - N° modif. 006 |
| Client Reference No. - N° de référence du client F1782-16C721 | Date 2016-11-08 |
| GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$XLV-242-7069 | |
| File No. - N° de dossier XLV-6-39113 (242) | CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME |
| Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-11-28 | |
| Time Zone Fuseau horaire Pacific Standard Time PST | |
| F.O.B. - F.A.B. Specified Herein - Précisé dans les présentes | |
| Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input checked="" type="checkbox"/> | |
| Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Szczesniak, Michal | Buyer Id - Id de l'acheteur xlv242 |
| Telephone No. - N° de téléphone (250) 507-0647 () | FAX No. - N° de FAX () - |
| Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: | |

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

| | |
|--|--|
| Delivery Required - Livraison exigée | Delivery Offered - Livraison proposée |
| Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur | |
| Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur | |
| Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie) | |
| Signature | Date |

MODIFICATION 006 À L'INVITATION À SOUMISSIONNER F1782-16C721/A

La présente modification vise à :

- (a) réviser les modalités de la demande de soumissions;
- (b) indiquer aux soumissionnaires les questions techniques posées par l'industrie et les réponses du Canada qui ont une incidence sur l'Énoncé des travaux et les documents connexes;
- (c) aviser les soumissionnaires intéressés que le procès-verbal de la conférence des soumissionnaires peut être consulté.

La présente modification comprend des révisions à l'invitation à soumissionner et doit donc être prise en considération par les soumissionnaires dans leurs réponses

Modification 11 :

Supprimer :

« 7-21.1 Réunion préalable au réaménagement

Une réunion préalable au réaménagement sera organisée et présidée par l'autorité contractante aux installations de l'entrepreneur jusqu'à deux semaines avant la période de travail. »; et

Insérer :

« 7-21.1 Réunion préalable au réaménagement

Une réunion préalable au réaménagement sera organisée et présidée par l'autorité contractante aux installations de l'entrepreneur jusqu'à trois semaines avant la période de travail. ».

Modification 12 :

Les questions techniques posées par l'industrie et les réponses du Canada qui ont une incidence sur l'Énoncé des travaux et les documents connexes.

Les réponses aux questions techniques sont jointes à l'Énoncé des travaux dans un document additionnel. À l'Annexe A (Énoncé des travaux),

Supprimer :

« A-3 L'énoncé des travaux complet est un document électronique distinct intitulé:

« F1782-16C721A-StatementOfWork_Version003.pdf »

Pour obtenir une copie complète de l'énoncé des travaux, les soumissionnaires doivent demander les documents par écrit de l'autorité contractante à l'article 7-5.1.

A-4 Des renseignements supplémentaires concernant l'énoncé des travaux sont fournis dans un document électronique distinct intitulé :

« F1782-16C721A-AnnexA-Supplement_Version001.pdf ».

Pour obtenir un exemplaire de ce document, le soumissionnaire doit déposer une demande par écrit auprès de l'autorité contractante précisée à l'article 7-5.1. »; et

Insérer :

« **A-3** L'énoncé des travaux complet est un document électronique distinct intitulé:

« F1782-16C721A-StatementOfWork_Version004.pdf »

Pour obtenir une copie complète de l'énoncé des travaux, les soumissionnaires doivent demander les documents par écrit de l'autorité contractante à l'article 7-5.1.

A-4 Des renseignements supplémentaires concernant l'énoncé des travaux sont fournis dans un document électronique distinct intitulé :

« F1782-16C721A-AnnexA-Supplement_Version002.pdf ».

Pour obtenir un exemplaire de ce document, le soumissionnaire doit déposer une demande par écrit auprès de l'autorité contractante précisée à l'article 7-5.1. »

Question non technique 001 :

Le procès-verbal de la conférence des soumissionnaires peut-il être consulté?

Réponse à la question non technique 001 :

Oui. Pour obtenir le procès-verbal de la conférence des soumissionnaires, le soumissionnaire doit présenter une demande écrite à l'autorité contractante désignée à l'Article 7-5.1.

Toutes les autres instructions, conditions et modalités demeurent inchangées.